

保 証 書	
本商品が故障した場合は、下記に明示した期間、及び条件の下において無料修理あるいは交換をいたします。	
商品名	スチームクリーナー「エコ・クリーン ハンディ」MODEL NO. SC-100H
保証期間	お買い上げ日から1年間（お買い上げ日 年 月 日）
お買い上げ店	
お客様お名前	
ご住所	
お電話番号	
故障の症状	
【無料保証規定】 ・ 正常な状態（取扱説明書に従った状態）で故障した場合には、本体商品を無料で修理又は交換させていただきます（本体以外の付属品は対象外となります。） ・ 保証期間はお買い上げ日より1年間となります。 ・ 故障の場合は本保証書に状況をご記入いただき、商品と一緒に送ってください。 ・ 使用上の誤り、および不当な修理や改造による故障、損傷は保証の対象外となります。 ・ お買い上げ後の輸送、落下などによる故障、損傷は保証の対象外となります。 ・ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害、塩害、異常電圧、指定以外の電源（電圧、電流、周波数）による故障および損傷は保証の対象外となります。 ・ 保証書にお買い上げの年月日、お買い上げの販売店名の記入がない場合は保証の対象外となります。 ・ この保証書は日本国内においてのみ有効です。 ・ この保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。 ※本保証書は保証規定により、無償修理をお約束するもので、これによりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。 ※お客様の個人情報は、商品に関するご質問や故障の際、お客様と連絡を取るためにのみ使用するものです。	
輸入・総発売元： 株式会社 クマザキエム 〒222-0013 横浜市港北区錦が丘12-17	TEL：045-401-7486 FAX：045-435-0057 E-mail：info@kumazaki-aim.co.jp URL：http://www.kumazaki-aim.co.jp
SC100H 0509	

安全上のご注意

このたびは、BEARMAXスチームクリーナー エコ・クリーン ハンディ「MODEL: SC-100H」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。
ご使用前に、この「安全上の注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危険や損害を未然に防止するためのものです。
また、注意事項は次のように区分しています。

警告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が損害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示しています。

【記号の意味】

△の記号は「注意（警告を含む）をうながす事項」を示します。

⊘の記号は「してはならない行為（禁止事項）」を示します。

●の記号は「しなければならない行為」を示します。

警告	
禁止	<ul style="list-style-type: none">● 交流100V以外の電圧では使用しないこと。自動車、船舶などの直流電源には接続しないでください。火災・故障の原因になります。● 内部に小さな金属類（ヘアピンなど）や燃えやすいものをいれないこと。火災・感電の原因になります。● 電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないでください。火災・感電の原因になります。● 濡れた手でACコードの抜き差しをしないでください。感電します。● 機器本体の水タンク以外の部分に水をかけないでください。火災・感電の原因になります。● 本取扱説明書に明記してある、メーカー推奨の付属品のみご使用ください。革製品・ワックスがけした家具/床・合成繊維・ビロード他、スチームの弱い材料には使用しないでください。
分解禁止	<ul style="list-style-type: none">● この機器を開けたり、改造しないでください。火災・故障の原因になります。
必ず守る	<ul style="list-style-type: none">● 万一、本体を落としたり、キャビネットを破損した場合は、点検修理を依頼してください（有料）。そのまま使用すると火災等の原因になります。● ご使用後は必ずスイッチを切って、電源を抜いてください。ご使用にならない場合は、15分以上電源をつけないだままにしないでください。
	<ul style="list-style-type: none">● 雷が近づいたら、プラグをコンセントから抜いてください。

取扱説明書

Bearmax

スチームクリーナー「エコ・クリーン ハンディ」

MODEL NO. SC-100H

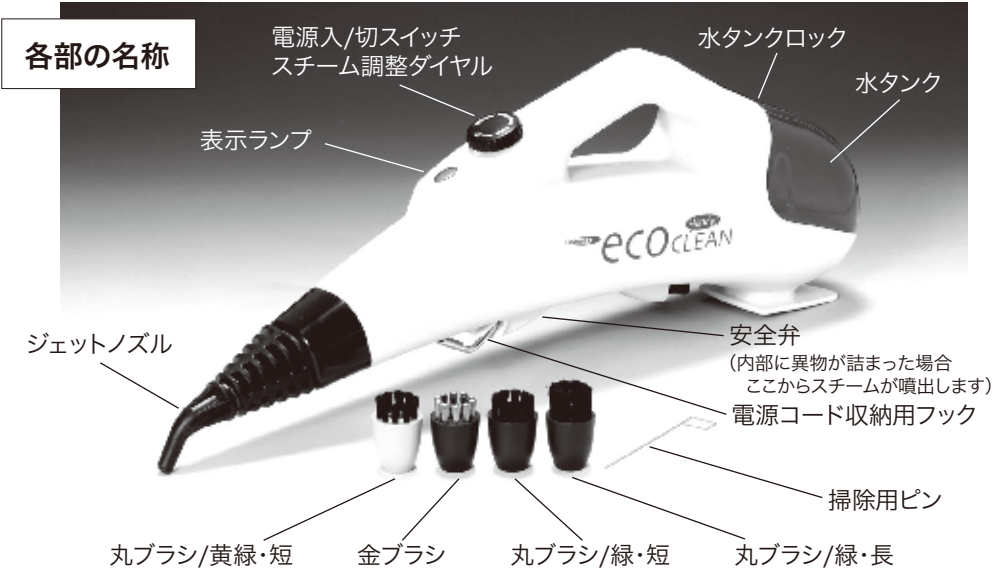


はじめにこの取扱説明書をよくお読みください。

また、お読みになった後は保証書と共に大切に保管してください。

株式会社クマザキエム

注意	
禁止	<ul style="list-style-type: none">● スチーム噴射は正しく使用されない場合、危険の及ぶ可能性があります。絶対に、人や動物、コンセント器具には噴射しないでください。● 万一煙が出たり、悪臭がした場合はご使用をおやめください。火災・感電の原因になります。すぐにコンセントからプラグを抜き、発売元に修理を依頼してください。● やけどの恐れがありますので、スチームには直接触れないでください。● 電源コードをストーブ等の熱い場所に触れさせないでください。● 回路の過負荷を避けるために、同じ回路で他のワット数の高い器具と併用しないでください。
必ず守る	<ul style="list-style-type: none">● ご使用直後は本体など大変熱くなる部分がありますので、ご注意ください。延長コードをお使いになるときは、15アンペアのコードをご使用ください。それより● 低いアンペアのコードをご使用になると、加熱する恐れがあります。（コードの長さは10m以内としてください。）● 本機は最大1,450Wを消費しますので、コンセントは単独でご使用ください。● 長期間ご使用にならない場合、安全と節電のため、必ず電源コードをコンセントから抜いてください。● 機器は子供の手の届かない所に保管し、子供やペットの近くで使用する場合は十分に注意してください。
	<ul style="list-style-type: none">● 電源コードをコンセントから抜くときは、プラグをもって抜いてください。



つかいかた

準備

1. 水タンクを本体からはずします

タンクロックの丸いくぼみ部分を押し、水タンクをはずします。

2. 水タンクに給水します

水タンクの丸栓をはずし、タンク内に水を入れます。満水まで入れたあと、栓を元に戻します。

3. 水タンクを本体に戻します

水タンクの後部と本体の凹凸を合わせてから、前方向に押し倒します。

※誤って本体に水をかけないようにご注意ください。
※水タンクが浮いていると、スチームが噴射されませんので、正しく装着してください。

4. 電源コードのプラグをコンセントに差し込みます

※スチーム調整ダイヤルは、必ずOFFの位置に合せてください。
※消費電力が高いため、コンセント1箇所につき本商品1台をご使用ください。
※電力が少ないと作動不良の原因になりますので、ご注意ください。



使用

1. 本体にノズルをセット

ジェットノズルが下向きになるように、本体の凹凸を合わせて、90度回転させます。

2. スイッチを入れます

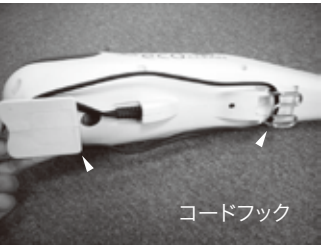
本体のスチーム調整ダイヤルを回します。表示ランプが約30秒間点滅(ヒーター余熱)をした後、点灯に変わります。

3. スチームが噴射されます

汚れにノズルの先端をあてます。最後にタオルなどで汚れを拭き取ります。お掃除の用途に合わせて、スチーム調整ダイヤルでスチームの量を調整してください。
※ご使用前に、3分程度スチームを予備噴射させてください。
スチームにフィルター色(茶色)が着く場合があります。

ー 使い終わったら ー

本体のスチーム調整ダイヤルを回し、スイッチをOFFにします。水タンクに水が残っている場合は、水を捨ててから収納してください。本体下部のコードフックを起こし、電源コードを巻きつけて収納します。
※コードの根元を折らないようにご注意ください。

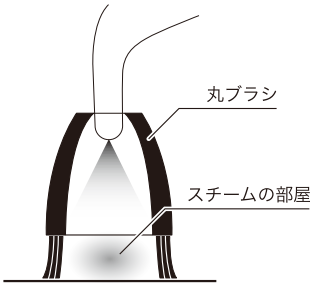


つかいかた応用編

ノズルと付属のブラシの組み合わせでさまざまな用途にお使いいただけます。



スチームの温度の秘密～ブラシの効果
ブラシの先が壁の役割を果たすため、温度が外部に漏れません。ブラシ内部にできるスチームの部屋が、頑固な汚れを浮かして落とします。
スチームの温度を測るときは、温度計をスポンジに挿し、挿した箇所にスチームをあてて測定します。



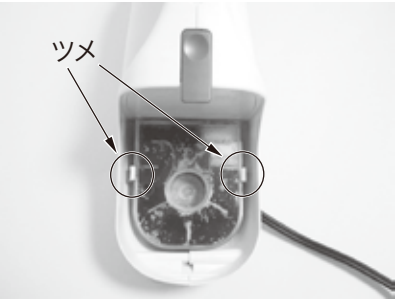
お手入れ方法

カルシウムフィルターとは (水タンクの下部にセットされています)

このフィルターは水道水に含まれるカルシウム分を除去する働きがあります。水タンクの水がこのフィルターを通過することにより、スチームが軟水化し、汚れ落としに効果を発揮します。

カルシウムフィルターのはずし方

フィルターを固定しているツメ2箇所を押し広げ、本体下部の穴から指で押し上げます。
※カルシウムフィルターは約1年ごとに交換してください。
・上記の年数は、水タンクが満水の状態で月に2～3時間使用した場合の目安です。
・水道水に含まれるカルシウム分によって使用回数は異なります。
・カルシウムフィルターのご購入に関しては、総発売元クマザギエイムへお問い合わせください。



掃除用ピンの使い方

1. ノズルをはずして本体噴出し口の穴に掃除用ピンを根元まで差し込みます。
2. 一度本体を作動させます。まだ目詰まりがあるようでしたら、再度掃除用ピンで噴出し口を掃除し、作動させる作業を繰り返してください。

故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、この表で症状をお確かめください。これらの処置をしても直らない場合やこの表以外の症状は、総発売元クマザギエイムにご相談ください。

こんなときには	ここをご確認ください	処置
表示ランプが点灯しない	電源コードが正しく接続されていますか。	電源コードを正しく接続してください。
	スチーム調整ダイヤル(入/切)がOFF(切)になっていませんか。	ダイヤルを回して、スイッチをON(入)にしてください。
表示ランプは点いているがスチームは出ない	水タンクと本体上部が正しくセットされていますか。	水タンクと本体上部を正しく合わせてセットしてください。
	スチーム噴出し口が目詰まりしていませんか。	付属の掃除用ピンで、本体噴出し口を掃除してください。
	水タンクに水は入っていますか。	水タンクに水を入れてください。
	カルシウムフィルターが乾いていませんか。	フィルターをはずして、中央の窪みに5分程度水道水をかけて水を含ませてください。
ポンプの音が断続的にする	スチーム量を一定に調整しているためです。	—
スチームが出ないで水がでる	故障ではありません。 本体・ホース内に水が残っているためです。	数秒でスチームに変わります。

警告

- ・水タンクに水が入っていない状態で電源を入れないでください。故障の原因になります。
- ・水タンクには水のみをご使用ください。洗剤や熱湯はご使用にならないでください。
- ・ご使用中は、本体・ホース・ノズル部分が大変熱くなりますので、ご注意ください。
- ・スチームの噴射口は大変熱くなりますので、直接触れないでください。
- ・誤って本体に水がかからないようにご注意ください。
- ・本商品は家庭用クリーナーとして開発されたものです。連続でのご使用は1時間未満でお使いください。
- ・初めてのご使用や長期間ご使用にならなかった後お使いになる場合、スチームが出るまで数分時間がかかる場合があります。
- ・ご使用になる前に、3分程度スチームを噴射させてからお使いください。
初めてのご使用や長期間ご使用にならなかった場合、スチームにフィルター色(茶色)が着く場合があります。色が付着した場合は、水で洗い流してください。

主な仕様

電源: AC100V 50/60Hz
定格消費電力: 1,450W
素材/材質: 本体: P.P.樹脂
タンク: アクリル樹脂
タンク容量: 500mL
スチーム発生方式: ポンプ式(瞬間発生方式)
スチーム噴出: 約10分(スチーム最大時)
ヒートアップタイム: (約)30秒
最大外形寸法: (W)410X(H)170X(D)90mm
質量: (約)1.7kg